Pro-Tech TOOLS

Vibračná doska 90kg



Návod na použitie

Preklad originálneho návodu

Úvod

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, prajeme Vám spokojnosť s jeho používaním.

Stali ste sa majiteľom doskového zhutňovača so spaľovacím pohonom. Je určený na zhutňovanie piesku, štrku a iných nesúdržných zemín, ako aj plôch pre bitúmenové a betónové povrchy. Použitie polyuretánovej dosky umožňuje zhutnenie kladených dlažobných kociek. Pre zaistenie vašej bezpečnosti a efektivity práce si prečítajte celý návod na obsluhu. Ak sa vám niektorý aspekt zdá nejasný, požiadajte o radu svojho distribútora. Ak sa v blízkosti pracoviska nachádzajú ďalší zamestnanci, musia sa tiež oboznámiť s obsahom tohto návodu. Kópie pokynov by mali byť v dosahu všetkých zamestnancov a mali by byť k dispozícii pred začiatkom pracovného dňa.

Bezpečnostné inštrukcie

Aby ste znížili riziko vážneho zranenia, alebo smrti pre vás, alebo iných, pred inštaláciou, prevádzkou, opravou, údržbou, alebo výmenou príslušenstva na vašom zariadení si pozorne a úplne prečítajte Bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Vyveste bezpečnostné a prevádzkové pokyny v pracovných priestoroch, rozdajte ich kópie zamestnancom a uistite sa, že si ich každý zamestnanec pred obsluhou, alebo servisom stroja prečítal.

Okrem toho by mal operátor, alebo zamestnávateľ operátora posúdiť špecifické nebezpečenstvá, ktoré sa môžu vyskytnúť pri konkrétnom použití stroja.

Hladina hluku produkovaná počas prevádzky zariadenia prekračuje povolenú úroveň. Obsluha zhutňovača musí pri práci používať prostriedky na ochranu sluchu s účinnosťou tlmenia zvuku najmenej 10 dB(A), ako to vyžadujú predpisy na ochranu zdravia a bezpečnosti pri práci.

Zhutňovač je vibračný stroj, ktorý predstavuje hrozbu pre zdravie operátora. Úroveň vibrácií prekračuje povolenú hodnotu. Preto musí byť nepretržitý pracovný čas obsluhy obmedzený na 30 minút v jednom pracovnom dni v trvaní 8 hodín. Musí tiež nosiť rukavice tlmiace vibrácie a antivibračné pracovné topánky.

Osobné ochranné prostriedky

Vždy používajte vhodné osobné ochranné prostriedky. Obsluha a iné osoby v pracovnom priestore musia nosiť osobné ochranné prostriedky, ktoré zahŕňajú minimálne:

• Ochranná prilba

• Chrániče sluchu

• Ochranné okuliare proti trieskam s bočnou ochranou

• Ochrana dýchacích ciest tam, kde je to vhodné

• Antivibračné ochranné rukavice

• Antivibračná bezpečnostná obuv

• Vhodné pracovné kombinézy, alebo podobný odev (nie voľný) zakrývajúci ruky a nohy.

Narkotické drogy, alkohol, lieky

Drogy, alkohol a lieky môžu ovplyvniť váš úsudok a koncentráciu.

Pomalá reakcia a nesprávne vyhodnotenie situácie môže viesť k vážnemu zraneniu, alebo dokonca k smrti.

• Nikdy nepoužívajte prístroj, keď ste unavení, alebo pod vplyvom drog, alkoholu, alebo liekov.

• Zariadenie nesmie obsluhovať nikto pod vplyvom drog, alkoholu, alebo liekov.

Požadovaná kvalifikácia

Obsluhu a údržbu stroja môžu vykonávať len osoby s príslušnou kvalifikáciou a zaškolením. Musia byť fyzicky schopní vyrovnať sa s veľkosťou, hmotnosťou a výkonom stroja. Vždy používajte zdravý rozum a správne zhodnotenie situácie.

Prevádzka, bezpečnostné opatrenia

Ak sa zahriaty stroj, alebo výfukové potrubie dostane do kontaktu s výbušným materiálom, môže dôjsť k výbuchu. Pri práci s určitými materiálmi sa môžu objaviť iskry a spôsobiť vznietenie.

• Nikdy nepoužívajte zhutňovač v potenciálne výbušných priestoroch.

• Nikdy nepoužívajte zhutňovač v blízkosti horľavých materiálov, výparov, alebo prachu.

• Skontrolujte, či sa na pracovisku nenachádzajú nezistené zdroje plynu, alebo výbušnín.

Bezpečnostné a prevádzkové pokyny

• Zabráňte kontaktu s horúcim výfukovým potrubím a spodnými časťami stroja (vibračná doska).

• Ak je to možné, použite suchý práškový hasiaci prístroj triedy ABE a ak nie je k dispozícii, snehový hasiaci prístroj triedy BE.

• Chráňte svoju pokožku pred kontaktom s palivom. Ak sa palivo dostane do kontaktu s vašou pokožkou, poraďte sa s príslušným kvalifikovaným zdravotníckym personálom.

• Neodskrutkujte uzáver palivovej nádrže a nedopĺňajte palivo, keď je stroj teplý.

• Palivo nalievajte do nádrže vonku, alebo na čistom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu iskier a otvoreného ohňa. Palivo doplňte najmenej desať metrov od miesta, kde sa má stroj používať.

• Pomaly otvárajte uzáver plniaceho hrdla, aby ste postupne znižovali nadmerný tlak.

• Nikdy neprepĺňajte palivovú nádrž.

• Uistite sa, že uzáver palivovej nádrže je počas prevádzky zatvorený.

• Zabráňte rozliatiu paliva na stroj a dôkladne utrite všetko rozliate palivo. Pred zapnutím zariadenia počkajte aspoň 15 minút.

• Pravidelne kontrolujte tesnosť nádrže a palivového potrubia. Nikdy nepoužívajte stroj z ktorého uniká palivo.

• Nikdy nepoužívajte stroj v blízkosti akéhokoľvek materiálu, ktorý môže spôsobiť iskrenie. Pred spustením stroja odstráňte všetko horúce, alebo iskriace zariadenie.

• Nikdy nefajčite pri dopĺňaní paliva, prevádzke, alebo údržbe stroja.

• Palivo vždy skladujte v nádobe špeciálne vyrobenej a schválenej na tento účel.

• Prázdne nádoby s použitým palivom a olejom musia byť riadne zaistené a vrátené na miesto nákupu.

• Nikdy nepoužívajte prsty na kontrolu úniku tekutín.

Neočakávané pohyby

Stroj je počas prevádzky vystavený vysokým silám a namáhaniu. Ak sa stroj rozbije, alebo zasekne, môže to spôsobiť náhle a neočakávané trhnutie, ktoré môže spôsobiť zranenie.

• Pred každým použitím stroja skontrolujte jeho technický stav. Nikdy nepoužívajte stroj o ktorom máte podozrenie, že je poškodený.

• Uistite sa, že rukoväť je čistá a bez mastnoty a oleja.

• Nohy držte ďalej od stroja a nedovoľte, aby sa dostali do kontaktu s vibračnou doskou.

• Nikdy si na stroj nesadajte. Vibrácie prenášané na telo osoby sediacej na stroji môžu poškodiť chrbticu!

• Buďte opatrní a sledujte, čo robíte

• Pri práci na nerovnom povrchu sa môže náhle zmeniť smer pohybu.

Nebezpečenstvo v dôsledku prachu a dymu

Prach, alebo dym vznikajúci, alebo distribuovaný počas prevádzky zhutňovača môže spôsobiť vážne a pretrvávajúce ochorenia dýchacích ciest (napr. silikózu, alebo iné nezvratné, smrteľné pľúcne ochorenia, ako aj rakovinu, vrodené chyby plodu, alebo podráždenie kože).

Časť prachu a výparov vznikajúcich pri zhutňovaní obsahuje látky, ktoré spôsobujú ochorenia dýchacích ciest, rakovinu, vrodené chyby u detí a iné poruchy.

Príklady takýchto látok sú:

• Kryštalický kremík, cement a iné prísady do betónu.

• Arzén a chróm obsiahnutý v chemicky upravenej gume.

• Olovo obsiahnuté vo farbách obsahujúcich tento prvok

Prach a výpary môžu byť voľným okom neviditeľné, preto by ste sa pri určovaní prítomnosti prachu a výparov vo vzduchu nemali spoliehať na svoj zrak. Ak chcete znížiť riziko prachu a dymu, postupujte podľa týchto tipov:

• Vykonajte analýzu rizík špecifickú pre lokalitu.

• Prijmite vhodné opatrenia na zníženie množstva prachu a dymu vo vzduchu a na zníženie jeho hromadenia na pracovnom zariadení, povrchoch, odevoch a častiach tela. Stojí za zváženie:

• Systémy riadenia odpadového vzduchu.

• Systémy zberu prachu.

• Vodné postrekovače.

Ak je to možné, kontrolujte emisie prachu a dymu tam, kde sa vyskytujú. Uistite sa, že použité opatrenia sú správne nainštalované, udržiavané a správne používané v súlade s návodom na použitie.

• Používajte riadne udržiavané protiprachové masky v súlade s pokynmi vášho zamestnávateľa a v súlade s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. Protiprachová maska musí byť vhodne vybraná pre konkrétnu úlohu a spracovávaný materiál (ak je to vhodné, takéto vybavenie musí mať príslušné certifikáty vydané vládnymi organizáciami).

• Zabezpečte dostatočné vetranie pracoviska.

• Dodržiavajte všetky platné predpisy, vrátane bezpečnostných predpisov a pracovnej hygieny.

• Ak je stroj vybavený výfukovým systémom, nasmerujte prúd odpadového vzduchu, aby ste znížili tvorbu prachu.

• Stroj prevádzkujte a udržiavajte v súlade s odporúčaniami uvedenými v návode na obsluhu a bezpečnosť.

• Noste ochranný odev, ktorý je možné na pracovisku vyprať, alebo zlikvidovať, pred opustením pracoviska sa osprchujte a prezlečte do čistého oblečenia, aby ste znížili vystavenie vás a iných prachu a dymu.

• Vyhnite sa jedeniu, pitiu a fajčeniu tabakových výrobkov na miestach so silným dymom, alebo prachom.

• Po opustení pracoviska a pred jedlom, pitím, fajčením, alebo kontaktom s inými ľuďmi si dôkladne umyte ruky a tvár.

• Spolupracujte so svojím zamestnávateľom a oddelením bezpečnosti a ochrany zdravia pri znižovaní vystavenia prachu a výparom na pracovisku a znižovaní rizík.

Nebezpečenstvo v dôsledku výfukových plynov

DÔLEŽITÉ: Výfukové plyny motora obsahujú oxid uhoľnatý, ktorý je jedovatý. Vdychovanie výfukových plynov môže spôsobiť vážne zranenia, choroby a dokonca aj smrť.

• Nikdy nevdychujte výfukové plyny.

• Zabezpečte dobré vetranie (v prípade potreby odsávajte vzduch cez odsávač).

• Ak sa cítite rozptýlení, alebo dezorientovaní, vypnite motor a presuňte sa z pracovného priestoru na čerstvý vzduch. Toto sú prvé príznaky otravy oxidom uhoľnatým.

Nebezpečenstvo v dôsledku úlomkov a vymrštených predmetov

Prasklina v spracovávanom materiáli, zariadení, alebo dokonca časti stroja môže viesť k vymršteniu úlomkov pohybujúcich sa vysokou rýchlosťou. Počas prevádzky zariadenia sa môžu zlomky zhutneného materiálu odlomiť. Takýto rozstrek môže zasiahnuť obsluhu, alebo iné osoby a spôsobiť vážne zranenie. Ak chcete znížiť riziko, dodržujte nasledujúce pravidlá:

• Používajte vhodne schválené osobné ochranné prostriedky vrátane bezpečnostnej prilby a ochranných okuliarov s bočnými krytmi proti striekaniu.

• Zabezpečte, aby sa na pracovisku nenachádzali žiadne neoprávnené osoby.

• Udržujte svoju pracovnú oblasť mimo akýchkoľvek predmetov, ktoré momentálne nie sú potrebné pre danú úlohu.

Nebezpečenstvá spojené so svahmi

Pri práci na naklonenej ploche zaistite stroj proti prevráteniu.

Ak sa stroj prevráti, môže to mať za následok vážnu nehodu a zranenie.

Maximálny povolený pracovný uhol stroja je popísaný na typovom štítku, prekročenie povolenej hodnoty poškodí motor stroja a výrazne zníži jeho stabilitu.

• Vždy sa uistite, že všetci pracovníci pracujúci na naklonenom povrchu sú na svahu vyššom ako stroj.

• Pri prevádzke stroja na naklonených plochách vždy jazdite priamo hore a dole.

• Nikdy neprevádzkujte stroj na povrchoch so sklonom väčším, ako je maximálny odporúčaný sklon. Postupujte podľa odporúčaní.

Nebezpečenstvo pohybu, správne držanie tela.

Pri používaní stroja môžete pociťovať nepohodlie v rukách, pažiach, ramenách, krku a iných častiach tela. Ak chcete znížiť negatívne účinky, postupujte podľa nižšie uvedených tipov.

• Vyhýbajte sa neprirodzeným a nepohodlným pracovným polohám, podľa toho upravte nohy.

• Ak má stroj nastaviteľnú rukoväť, skontrolujte rôzne polohy, aby ste si vybrali polohu, ktorá vám najviac vyhovuje.

• Zmena polohy pri vykonávaní dlhodobých úloh môže pomôcť vyhnúť sa nepohodliu a únave.

• Ak príznaky pretrvávajú, alebo sa vracajú, poraďte sa so svojím lekárom.

Nebezpečenstvo vibrácií

Normálne a správne používanie stroja vystavuje operátora vibráciám. Pravidelné a časté vystavovanie sa vibráciám môže spôsobiť, prispieť, alebo zhoršiť zranenia operátora a poškodenie prstov, rúk, zápästí, paží, ramien, nervov, obehového systému a iných častí tela, vrátane slabosti, alebo trvalých zranení, alebo poruchy fungovania, ktoré sa môžu časom postupne rozvíjať. Takéto poranenia a funkčné poruchy zahŕňajú poruchy obehového systému, poškodenia kĺbov, ako aj poškodenie nervového systému a iných častí tela. Ak pocítite znecitlivenie, opakujúce sa nepríjemné pocity, pálenie, stuhnutosť, pulzovanie, brnenie, bolesť, slabosť v úchope, bledú pokožku, alebo iné príznaky pri používaní stroja, alebo kedykoľvek mimo neho, nepokračujte v práci a vyhľadajte lekársku pomoc. Pokračovanie v používaní stroja po výskyte ktoréhokoľvek z uvedených príznakov môže zvýšiť riziko, že tieto príznaky budú závažnejšie, alebo trvalé.

Pri prevádzke a údržbe zhutňovača dodržiavajte pokyny a rady uvedené v tomto návode na obsluhu. Nasledujúce tipy pomôžu znížiť prenos vibrácií na telo operátora.

• Stroj je vybavený rukoväťami absorbujúcimi vibrácie, držte ich na mieste uprostred a vyhnite sa ich stláčaniu do koncových polôh. Gumové tlmiče tlmia vibrácie, dotiahnutie rukoväte dopredu pre urýchlenie práce ich rozdrví a zabráni tlmeniu.

• Po zapnutí vibrátora by jediným bodom kontaktu medzi vaším telom a strojom mali byť vaše ruky na rukoväti. Vyhnite sa akémukoľvek inému kontaktu, ako je opieranie sa o stroj akoukoľvek inou časťou tela, alebo tlačenie na stroj, aby ste zvýšili rýchlosť.

• Zabezpečte správnu údržbu stroja a zabráňte nadmernému opotrebovaniu komponentov. Opotrebované prvky zvyšujú úroveň vibrácií a opotrebovanie tlmiacich prvkov zvýši vibrácie prenášané na telo operátora.

• Zastavte prácu, ak stroj začne nadmerne vibrovať. Pred pokračovaním identifikujte a opravte príčinu zvýšených vibrácií.

• Podieľať sa na inšpekciách a monitorovaní bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, lekárskych prehliadkach a školeniach, ktoré ponúka zamestnávateľ a ktoré vyžaduje zákon.

• Pri práci pri nízkych teplotách noste teplé oblečenie a majte ruky v teple a suchu.

Nebezpečenstvo prichytenia

Hrozí nebezpečenstvo zachytenia, zachytenia vlasov, rukavíc a odevu rotujúcimi časťami stroja. To môže mať za následok udusenie, skalpovanie, tržné rany, mrzačenie a dokonca smrť. Ak chcete znížiť toto riziko, dodržujte tieto pravidlá:

• Nikdy nechytajte rotujúce časti stroja ani sa ich nedotýkajte.

• Nenoste oblečenie, pokrývky krku (šatky, voľné nákrčníky) a rukavice, ktoré by sa mohli zachytiť.

• Dlhé vlasy zaistite sieťkou.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Zhutňovač nie je elektricky izolovaný. Kontakt s elektrickými inštaláciami pod napätím môže spôsobiť vážne zranenie, alebo smrť. Ak chcete znížiť riziko, použite nasledujúce tipy.

• Je prísne zakázané používať zariadenie v blízkosti elektrických káblov, alebo zdrojov elektrickej energie.

• Skontrolujte, či v pracovnej oblasti nie sú skryté káble, alebo iné zdroje energie.

Nebezpečenstvo v dôsledku náhodného spustenia

Neúmyselné spustenie stroja môže viesť k nebezpečným situáciám. Obsluha opúšťajúca zariadenie na pracovisku, napr. počas prestávky, by mala zabrániť spusteniu zariadenia osobou, ktorá nie je oboznámená s jeho obsluhou. Za týmto účelom sa oplatí odstrániť uzáver zapaľovania zo zapaľovacej sviečky.

Nebezpečenstvo skrytých predmetov

Pri prevádzke zhutňovača predstavujú skryté drôty a potrubia nebezpečenstvo a môžu spôsobiť operátorovi vážne zranenie. Zhutnenie pôdy spôsobuje jej klesanie, čo znamená, že všetky tepny pod zhutňovačom sú vystavené namáhaniu. Ak chcete znížiť riziko, postupujte podľa nižšie uvedených pravidiel.

• Dávajte pozor na skryté elektrické káble a inštalácie, napr. elektrina, telefón, voda, plyn, kanalizácia atď.

• Ak stroj narazí na neviditeľný predmet, okamžite ho vypnite.

• Pred pokračovaním v práci sa uistite, že nebezpečenstvo už neexistuje.

• Pred začatím práce skontrolujte dokumentáciu pracoviska, či sa tam nachádza plynové, vodovodné alebo elektrické vedenie. Ak takáto infraštruktúra existuje, tento faktor by sa mal brať do úvahy pri plánovaní prác.

Nebezpečenstvo hluku

Vysoká hladina hluku môže viesť k nezvratnému poškodeniu, alebo dokonca k degradácii, môže dôjsť k strate sluchu a iným problémom, ako je tinitus (zvonenie, bzučanie, pískanie, alebo hučanie v ušiach).

Ak chcete znížiť riziká a zabrániť zbytočnému vystavovaniu sa hluku, postupujte podľa nižšie uvedených tipov.

• Je potrebné vykonať hodnotenie rizika a zaviesť vhodné kontrolné postupy.

• Ak je stroj vybavený tlmičom hluku, skontrolujte, či je na svojom mieste a v dobrom stave. Ak sa zistí netesnosť, alebo nadmerná korózia, mal by sa vymeniť.

• Vždy používajte ochranu sluchu.

• Pozor na rezonanciu, v prípade zhutňovania pri stene sa môže zvuková vlna odrážať, alebo dokonca zosilňovať.

• Pri zhutňovaní pôdy v blízkosti oceľovej konštrukcie môžu vibrácie zo zeme generovať zvukovú vlnu, aby sa znížil negatívny vplyv, na konštrukciu možno použiť absorpčnú prikrývku.

Nebezpečenstvo vysokej teploty

Výfukový systém a vibrátor zhutňovača sa zahrievajú na vysoké teploty. Aby sa minimalizovalo riziko postupujte nasledovne.



• Nikdy sa nedotýkajte horúceho stroja.

• Nikdy sa nedotýkajte spodnej časti stroja, keď je horúci.

• Pred vykonaním údržby počkajte, kým motor, výfukové potrubie a spodná časť stroja nevyschnú.

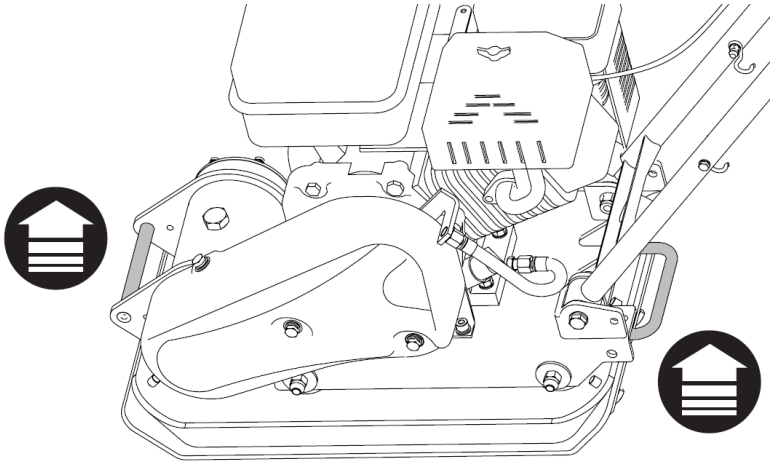
Nebezpečenstvo v dôsledku hmotnosti stroja

Zdvíhanie zhutňovača pomocou žeriavu, alebo podobného zariadenia je spojené s rizikami. Ak chcete znížiť riziko, postupujte podľa nižšie uvedených tipov.

• Na zdvíhanie používajte tie miesta, ktoré sú označené na zdvíhanie. V prípade

zhutňovače horná rukoväť na prenášanie.

• Uistite sa, že všetky zariadenia a materiály používané na zdvíhanie boli navrhnuté pre hmotnosť stroja, alebo vyššiu.



• Nikdy nestojte pod strojom, alebo v jeho

priamej blízkosti.

• Kladky, laná, alebo reťaze používané na

dvíhanie musí byť v dobrom stave,

ak sa zistia nejaké praskliny, alebo chyby

ich používanie je zakázané.

• Pri zdvíhaní stroja použite

miesta označené na obrázku.

Údržba

Úpravy na stroji môžu viesť k zraneniu obsluhy, alebo okolostojacich osôb.

• Na stroji nikdy nevykonávajte žiadne úpravy.

• Na zariadenia, ktoré boli podrobené úpravám, alebo zmenám dizajnu, sa nevzťahuje záruka výrobcu ani zodpovednosť za výrobok.

• Vždy používajte iba originálne náhradné diely a spotrebné príslušenstvo

schválené výrobcom.

• Vymeňte poškodené, alebo opotrebované diely

ihneď na nové.

• Opotrebované diely vymeňte včas, nečakajte na ich poruchu.

• Pred pokusom o opravu, počkajte, kým stroj vychladne.

• Odstráňte uzáver zapaľovacej sviečky, aby ste zabránili náhodnému spusteniu motora.

• Všetky kryty a príslušenstvo musia byť nainštalované po údržbe pred spustením zariadenia.

Každý deň pred prácou

Pred každým začatím práce s zhutňovačom by sa mala vykonať technická kontrola. Postupujte podľa pokynov nižšie.

• Skontrolujte celý stroj, aby ste zistili prípadné netesnosti, alebo iné chyby.

• Skontrolujte zem pod strojom. Netesnosti sa dajú ľahšie zistiť na zemi ako na samotnom zariadení.

• Skontrolujte, či nie sú ovládacie prvky poškodené a zaseknuté. V prípade potreby ich očistite a namažte.

• Aby ste zabezpečili správnu prevádzku a úroveň vibrácií a hluku, vykonajte nasledujúce postupy údržby:

o Skontrolujte hladinu oleja v motore.

o Naplňte palivovú nádrž motora.

o Skontrolujte vzduchový filter.

o Skontrolujte rám a tlmiče na rukoväti, či nie sú poškodené a v prípade potreby ich vymeňte.

o Naplňte nádrž postrekovacieho systému (ak je k dispozícii) vodou.

o Skontrolujte, či zo stroja neuniká olej.

o Skontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje správne utiahnuté.

o Udržujte stroj čistý.

o Skontrolujte kryt hnacieho remeňa, jeho poškodenie bude diskvalifikovať stroj.

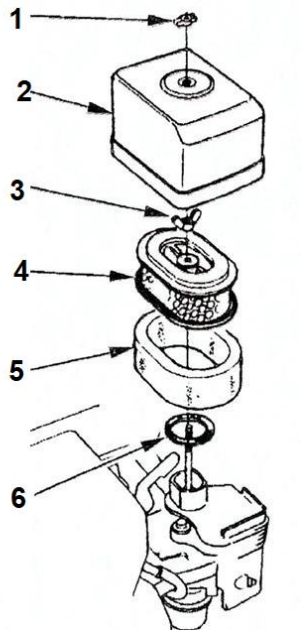
Údržba vzduchového filtra

Kryt vzduchového filtra čistite mäkkou vlhkou handričkou, vzduchový filter má vrstvenú štruktúru. Väčšie nečistoty zachytí penový predfilter, jemné častice papierový skladaný filter.

Pri čistení filtra buďte opatrní, nedovoľte, aby sa prach z penového filtra dostal do papierovej vložky, dôjde k jeho nasatiu do motora, čím sa zníži jeho životnosť.

Pred odskrutkovaním filtra zo základne očistite penový filter nízkotlakovým stlačeným vzduchom, potom vyberte predfilter a dôkladne ho pretrepte.

Odstráňte papierový filter z podstavca, vháňajte do filtra stlačený vzduch, aby sa nečistoty vytlačili.



Hnací remeň

Hnací remeň je zodpovedný za prenos pohonu z motora na vibrátor, jeho dobrý stav a napnutie sú kľúčové pre efektívnu a bezpečnú prevádzku.

• V prípade nového remeňa skontrolujte jeho napnutie po 10 prevádzkových hodinách.

• Pás by sa mal kontrolovať každých 30 prevádzkových hodín.

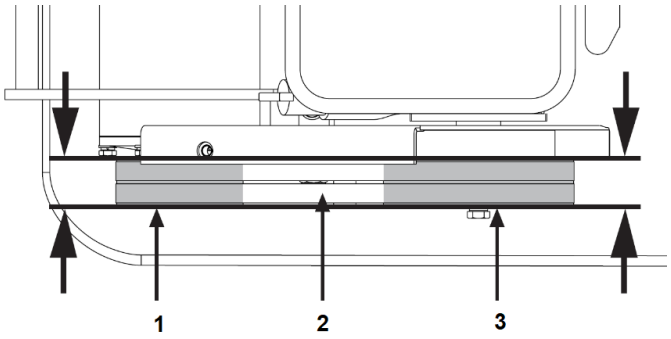
1. Krídlová skrutka 2. Kryt vzduchového filtra 3. Krídlová skrutka 4. Papierový filter
5. Penový filter 6. Tesnenie

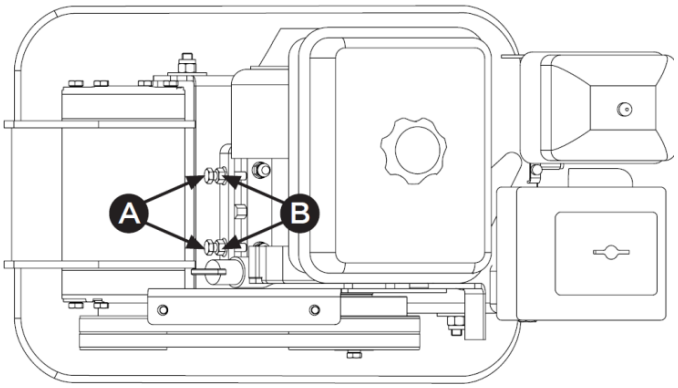
• Menovitý priehyb pásu pri stlačení palcom a ukazovákom by mal byť od 9 do 13 mm.

• Prasknutý remeň diskvalifikuje jeho ďalšie používanie.

Nastavenie napnutia hnacieho remeňa

Napnutie remeňa sa dosiahne posunutím motora smerom od vibrátora. Za týmto účelom uvoľnite štyri skrutky držiace motor zhutňovača a potom uvoľnite poistné matice (B na obrázku nižšie). Pomocou skrutiek (A- na obrázku nižšie) pohybujte motorom, aby ste dosiahli požadované napnutie remeňa Nezabudnite, že skrutky musia byť nastavené rovnomerne, otáčanie len jednej spôsobí skosenie motora voči vibrátoru, čo povedie k vypadnutiu hnacieho remeňa počas prevádzky. Ak je napnutie remeňa uspokojivé, utiahnite zaisťovacie skrutky a potom znova skontrolujte napnutie a vyrovnanie kladiek. Ak je napnutie správne a kolesá sú zarovnané, utiahnite upevňovacie skrutky motora. Ak chcete remeň vymeniť, uvoľnite skrutky (A) čo najviac, čo vám umožní odstrániť klinový remeň.





1. Vibračné koleso 2. Bezpečnostný pás 3. Koleso motora

Hladina oleja/výmena

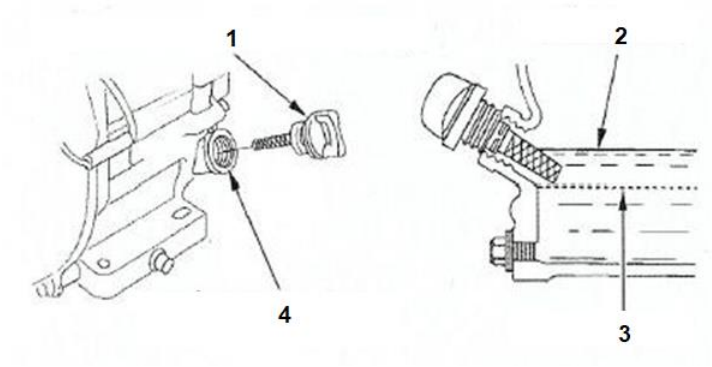
Primeraná hladina motorového oleja a jeho spotreba sú základnými parametrami ovplyvňujúcimi životnosť motora. Použitý motorový olej stráca svoje vlastnosti, čo má negatívny vplyv na mieru opotrebovania komponentov.

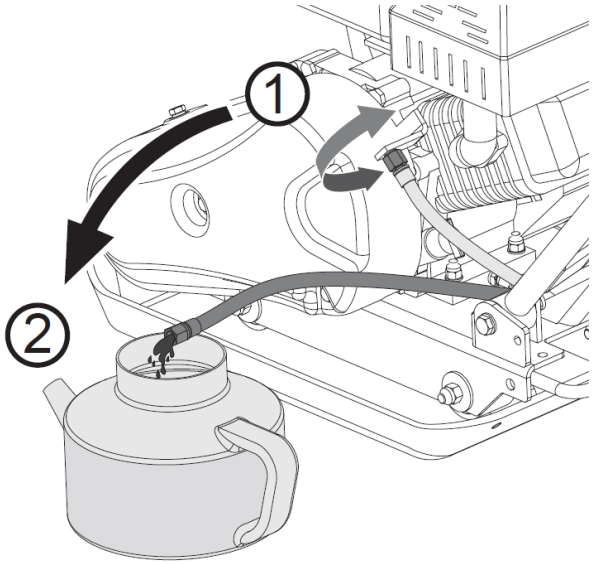
Motorový olej by sa mal meniť každých 20-30 prevádzkových hodín, miera spotreby motorového oleja závisí od intenzity a pracovných podmienok. Ak pri kontrole hladiny oleja zistíte, že je čierny, je opotrebovaný. Potom by sa mal vymeniť.

Ak chcete vypustiť použitý motorový olej, odskrutkujte vypúšťaciu hadicu, jej spustenie pod olejovú vaňu spôsobí vytekanie oleja. Motorový olej by sa mal vypustiť, keď je motor teplý, ale nie horúci. Vhodná teplota je 40°C.

Hladinu oleja je potrebné skontrolovať pred každým naštartovaním motora. Podľa nákresu nižšie musí byť motor umiestnený vodorovne a uzáver musí byť umiestnený na uzávere plniaceho hrdla.

Pred odskrutkovaním uzáveru plniaceho hrdla vyčistite jeho okolie, aby ste minimalizovali možnosť vniknutia nečistôt do motora.



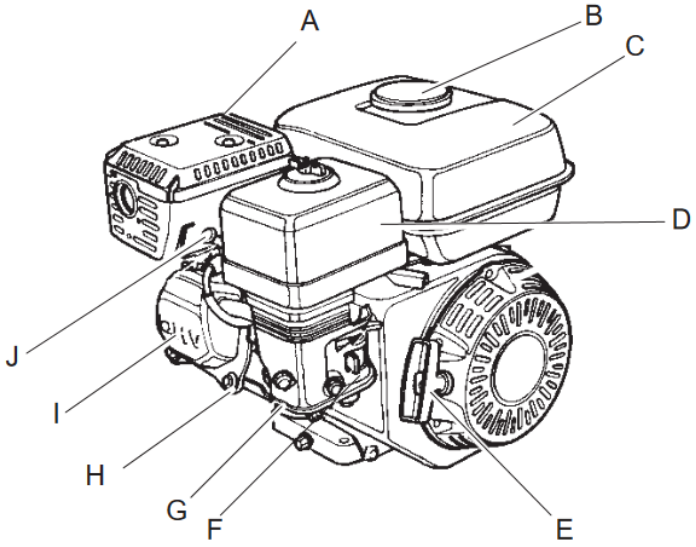


1. Uzáver plniaceho otvoru oleja s meradlom
2. Horný limit
4. Spodný okraj plniaceho otvoru oleja
3. Dolný limit

Konštrukcia a účel

Doskové zhutňovače sú určené na zhutňovanie vrstiev zrnitej zeminy malej až strednej hrúbky, ako aj asfaltu s inštalovanou nádržou na vodu. Sú ideálne pre opravy a údržbárske práce na príjazdových cestách, chodníkoch a parkoviskách. Ak je vybavený gumovou podložkou, môže byť použitý na zhutňovanie dlažobných kociek.

Rovnako ako všetky ostatné stroje poháňané spaľovacími motormi by sa mali používať iba v dobre vetraných priestoroch. Stroj sa nesmie ťahať za vozidlami. Zariadenie je určené len na profesionálne použitie. Zabráňte vniknutiu motorovej nafty a iných toxických látok do vodnej nádrže, pretože by to mohlo poškodiť stroj a mať negatívny vplyv na životné prostredie. Pred použitím zhutňovacej dosky je používateľ povinný skontrolovať miestne predpisy v závislosti od miesta výkonu práce môže byť potrebné pripraviť ďalšie dokumenty a v niektorých prípadoch môže byť použitie zhutňovacej dosky zakázané.



A. Tlmič

B. Uzáver palivovej nádrže

C. Palivová nádrž

D. Kryt vzduchového filtra

E. Manuálny štartér

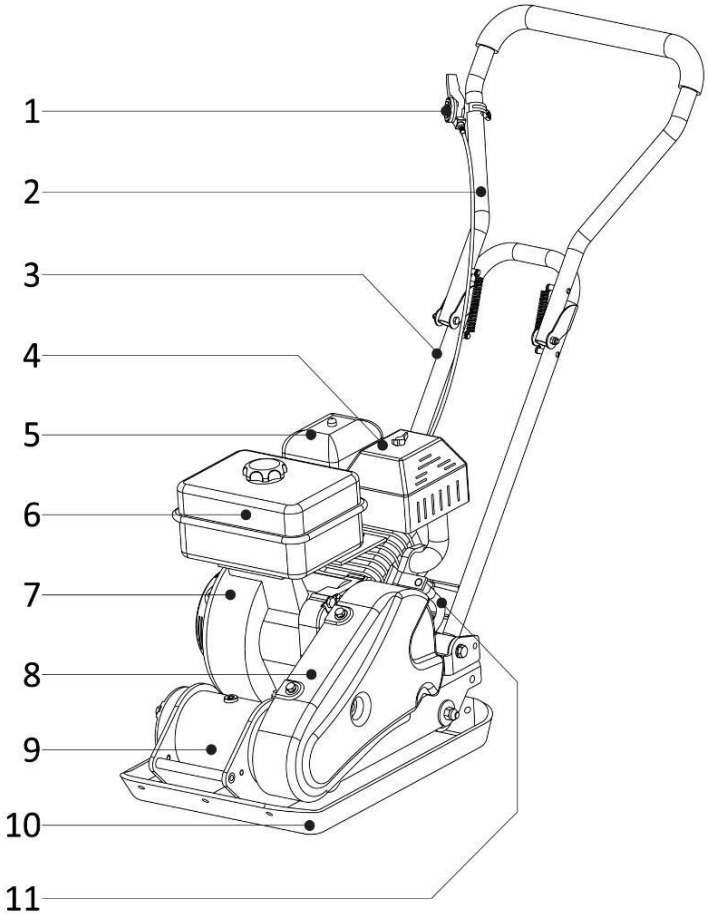
F. Karburátor

G. Plaváková komora karburátora

H. Hlava valca

I. Kryt ventilu

J. Uzáver zapaľovacej sviečky



1. Plyn (nastavenie otáčok motora)
2. Horná rukoväť
3. Rám rukoväte
4. Výfukový systém
5. Kryt vzduchového filtra
6. Palivová nádrž
7. Hnací motor
8. Kryt hnacieho remeňa
9. Vibrátor
10. Vypúšťacie potrubie motorového oleja

Piktogramy použité na stroji

Zariadenie je vybavené piktogramami a výstražnými štítkami. Ak sú poškodené, kúpte si nové a umiestnite ich na rovnaké miesto. Ide o dôležitý aspekt bezpečnosti, pretože informujú o hrozbe a pripomínajú ju aj skúseným operátorom.



Pri práci potrebujete antivibračné pracovné rukavice.



Noste ochranu sluchu.



Pred prvým použitím si prečítajte celý návod na použitie a pochopte ho.



Pri práci noste ochrannú obuv so zosilnenou špičkou a antivibračnou vložkou.



Pri práci noste ochranu tváre, pri práci môžu byť vymrštené úlomky.



Nikdy nenoste oblečenie bez úplnej ochrany.



Nefajčite tabakové výrobky v blízkosti spotrebičov poháňaných benzínom.



Nedotýkajte sa, povrch je horúci.



Udržujte končatiny mimo dosahu pohyblivých častí.



Značka informujúca o vyhotovení.

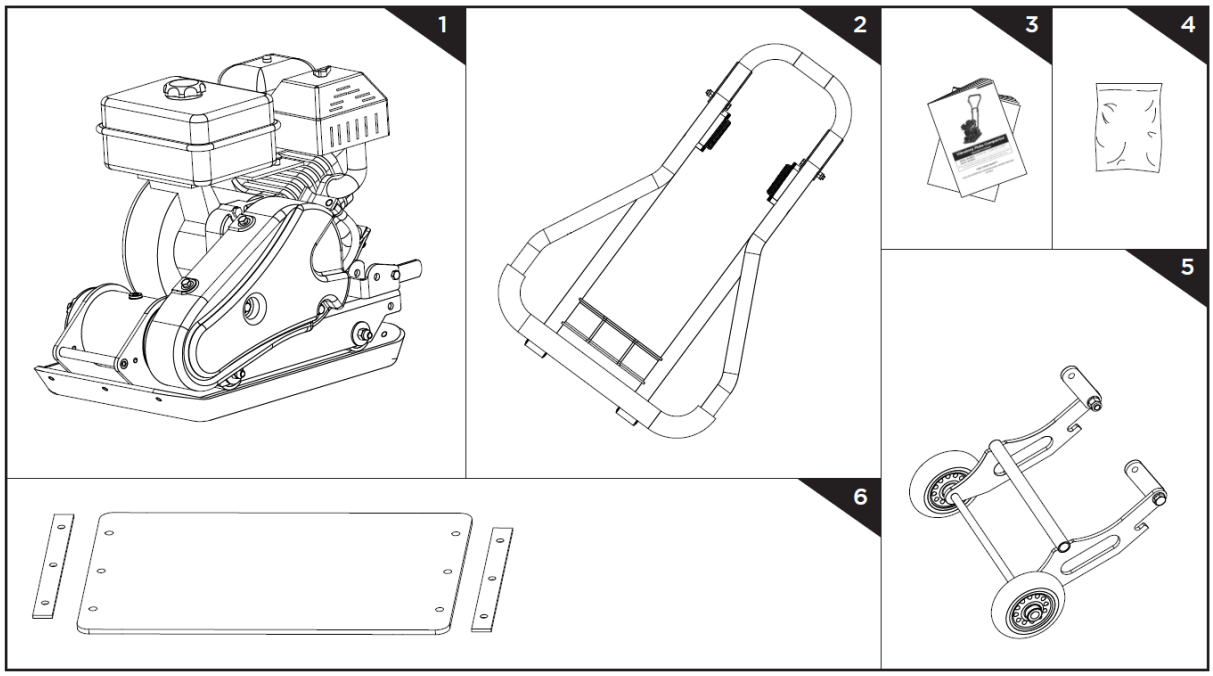


V blízkosti prevádzky zhutňovača sa nesmú zdržiavať žiadne neoprávnené osoby.

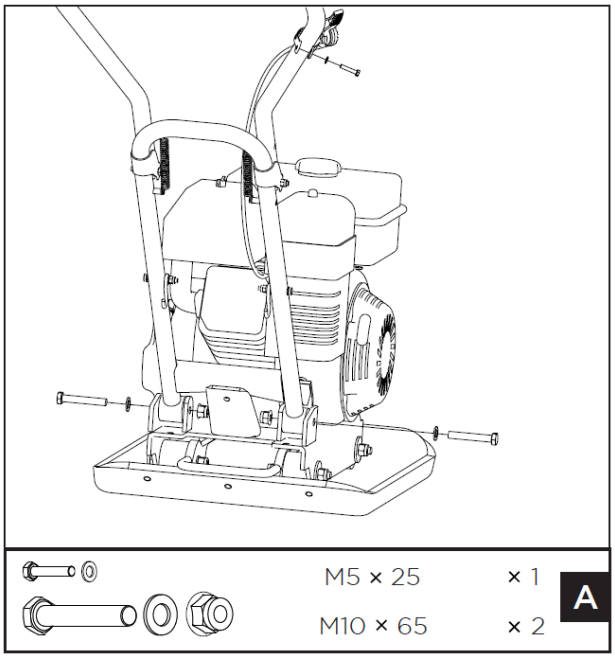
Obsah balenia/zostava

Zhutňovač sa dodáva čiastočne zmontovaný a prevádzka si vyžaduje montáž rukoväte, cestných kolies a vo vybraných prípadoch aj gumovej podložky. Pred začatím montáže skontrolujte úplnosť súpravy podľa nižšie uvedeného zoznamu.

1. Zhutňovač
2. Rukoväť s rámom rukoväte
3. Používateľská príručka
4. Vrecko na skrutky
5. Cestné kolesá
6. Gumová podložka



Inštalácia zhutňovača



1. Rukoväť vyklopte do pracovnej polohy

2. Pripevnite rukoväť k základni podľa obrázka

kresba (A). Umiestnite rukoväť na body

montáž utiahnite skrutkami M10. Dávajte pozor na

uťahovaciu silu skrutky nemal by rozdrviť objímku

rukoväte. Príliš silné

skrútenie tohto spojenia spôsobí

prenos nadmerných vibrácií na rukoväť a

a teda aj na telo operátora.

3. Nainštalujte rukoväť plynu podľa obrázka

kresba (A)

4. Namontujte cestné kolesá na základňu zhutňovača

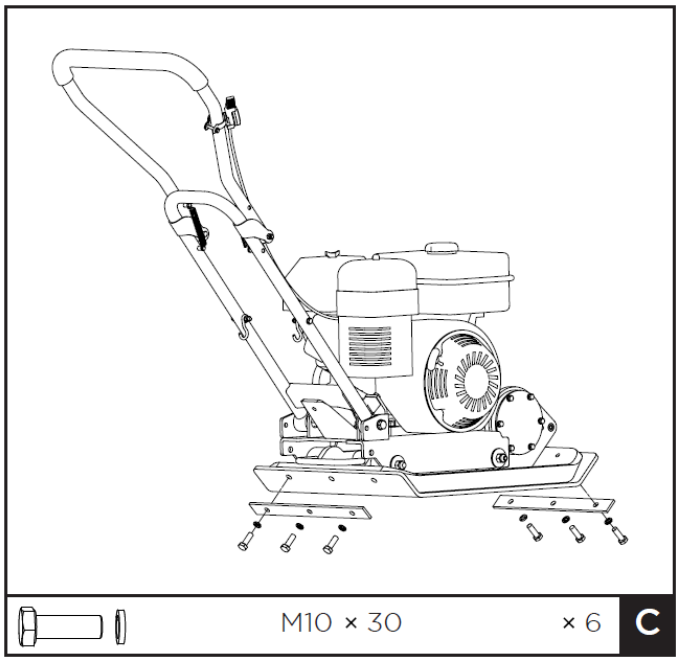
podľa obrázku (B). Nastavte cestné kolesá,

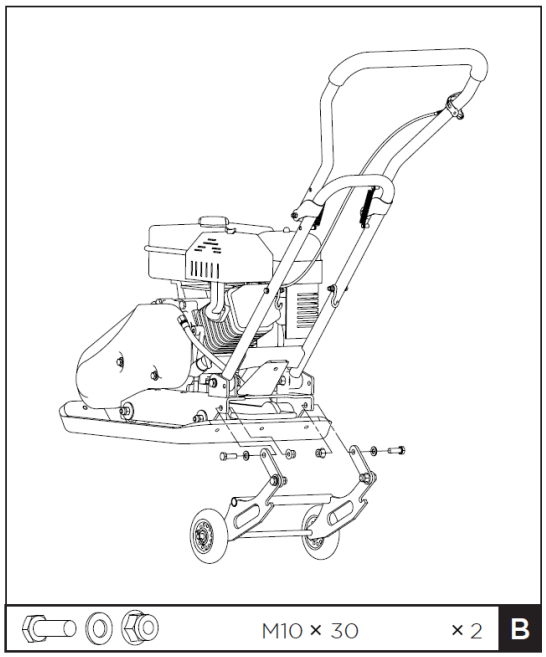
dotiahnite ich k základni.

pomocou skrutiek M10

dotiahnite ich k základni.

5. Nainštalujte gumenú podložku podľa obrázka (C). Pomocou skrutiek M10 a dodaných plochých tyčí pritiahnite rohož k vibračnej doske.





Štartovanie / vypnutie motora

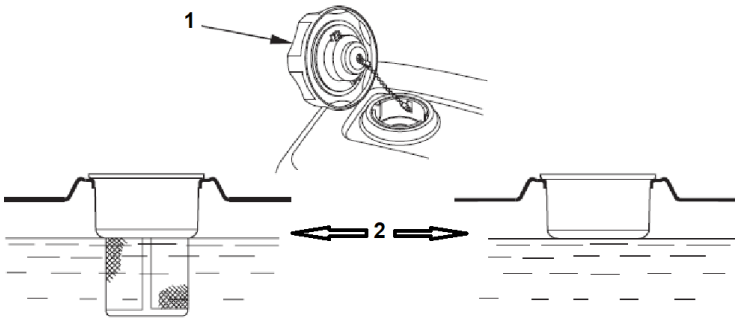
POZNÁMKA: Motor sa dodáva bez motorového oleja, pred naštartovaním ho doplňte na správnu hladinu v súlade s pokynmi.

Spaľovací motor, ktorým je váš zhutňovač vybavený, beží na bezolovnatý benzín a nevyžaduje pridávanie oleja do paliva. Mazací olej sa nachádza v kľukovej skrini.

Tankovanie

Keď pochopíte riziká a nebezpečenstvá benzínu, môžete začať tankovať palivovú nádrž.

Nezabudnite nechať v nádrži prázdne miesto, je to potrebné, pretože ohrievanie paliva v nádrži spôsobí jeho roztiahnutie (zväčšenie objemu). Nikdy neplňte pod uzáver.



1. Viečko palivovej nádrže

2. Maximálna hladina paliva

Štartovanie motora

Po doplnení motorového oleja a paliva bude môcť motor naštartovať.

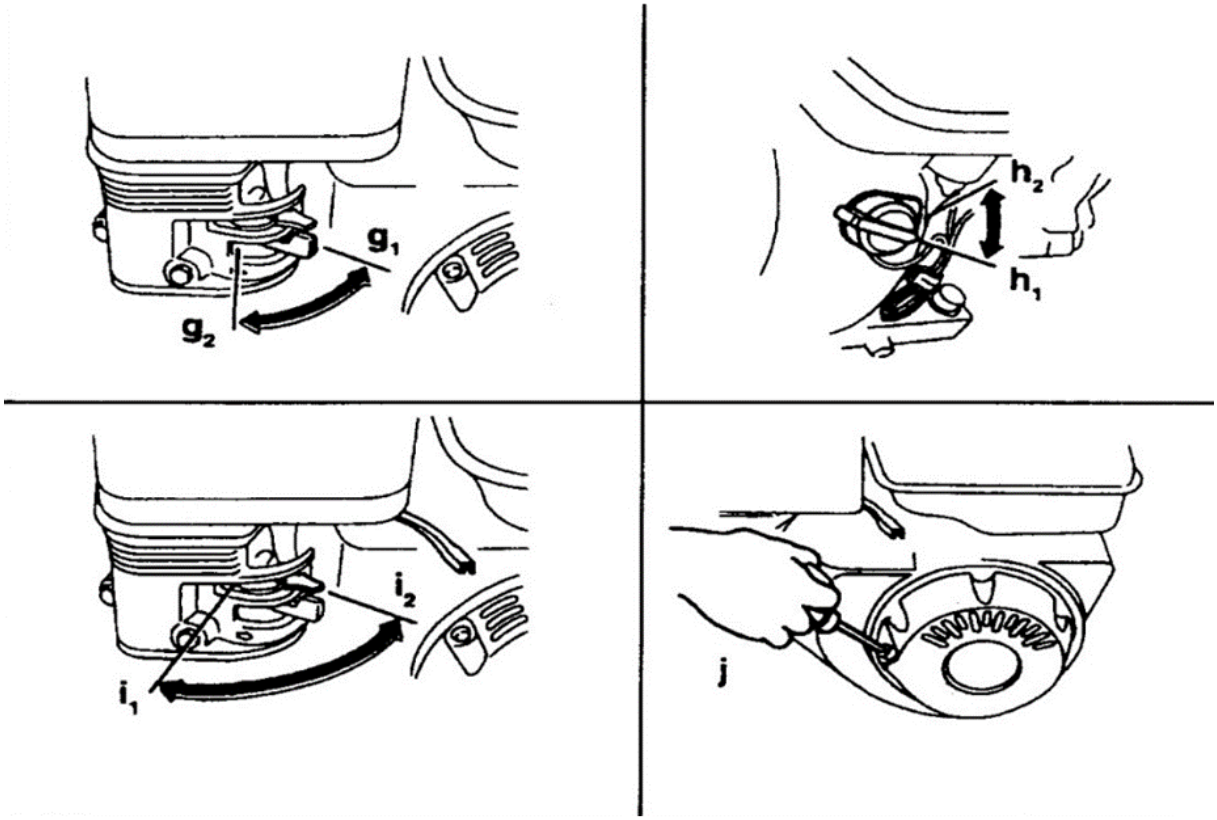
1. Otvorte palivový kohútik, presuňte páku z polohy g2 do polohy g1 (otvorené)

2. Otočte spínač zapaľovania do polohy h2 (ON)

3. Ak je motor studený, nastavte páčku sýtiča do polohy I2. Tým sa uzavrie škrtiaca klapka nasávania, čím sa obohatí palivová zmes a uľahčí sa štartovanie studeného motora.

4. Potiahnite štartovacie lanko (J) a keď narazíte na odpor, silno potiahnite.

Ak motor naskočí, vypnite sýtič a sledujte voľnobežné otáčky motora v závislosti od poveternostných podmienok môže byť potrebné predĺžiť, alebo skrátiť chod motora na sýtiči.



Vypnutie motora

Ak chcete vypnúť motor, nastavte spínač zapaľovania do polohy h1. Ak je spínač zapaľovania poškodený, motor je možné vypnúť pomocou páčky sýtiča počas prevádzky. Ďalším núdzovým riešením môže byť vytiahnutie zapaľovacej sviečky.

Práca so zhutňovačom

Po naštartovaní motora počkajte 2-3 minúty, aby sa zahrial, pohybom plynovej páčky sa zvýšia otáčky motora a spustí sa vibrátor. Zhutňovač sa začne pohybovať dopredu. Zdá sa, že práca zhutňovačom nie je zložitá, ale vyžaduje si zručnosť a znalosti. Nižšie uvedené tipy vám pomôžu začať a vyhnúť sa základným chybám.

• Vibrátor bol navrhnutý tak, aby pracoval pri plných otáčkach motora, nastavenie plynu na polovicu zníži prevádzkové otáčky. Môže tiež spôsobiť desynchronizáciu vibrátora, čo spôsobí nadmerné opotrebovanie a nekontrolované odskakovanie stroja od zeme.

• Vibrátorom nikdy nejazdite po tvrdom povrchu, môže to spôsobiť odskočenie zhutňovača a jeho poškodenie. Táto situácia je nebezpečná aj pre obsluhu stroja.

• Pri prevádzke zhutňovača držte pevne uchopenie, ale vyhnite sa držaniu rukoväte pevne, pretože to bude mať za následok prenos značných vibrácií na kĺby vašich rúk.

• Na zhutňovač netlačte ani neťahajte, stroj je navrhnutý tak, aby sa pohyboval dopredu, jeho tlačenie obmedzuje činnosť tlmičov, čo vedie k zvýšenému vystaveniu vibráciám.

Prestávka v práci

V prípade prestávky v práci je za ponechaný stroj na pracovisku zodpovedný operátor. Je potrebné zabezpečiť zariadenie. Počkajte, kým výfukový systém nevychladne a uistite sa, že okoloidúci nemôže naštartovať motor. Za týmto účelom vyberte zapaľovací kužeľ zo zapaľovacej sviečky. Stroj nesmie byť ponechaný na mieste, kde môže predstavovať bezpečnostné riziko.

Koniec pracovného dňa s zhutňovačom

Po skončení pracovného dňa vykonajte vizuálnu kontrolu zariadenia, skontrolujte tesnosť a prvky vibračnej dosky. Ak sa zistia nejaké nezrovnalosti, musia sa opraviť pred začatím ďalšieho pracovného dňa s prístrojom. Vyčistite zariadenie a skontrolujte hladinu motorového oleja.

Preprava zariadenia

Stroj by mal byť pripravený na prepravu, vylejte palivo z nádrže a počkajte, kým úplne nevychladne. Zhutňovač sa smie prepravovať len v batožinovom priestore vozidla po jeho zaistení transportnými pásmi. Prepravné popruhy pripevnite k rukovätiam nôh, neopierajte ich o motor, alebo rukoväť. Stroj nikdy nenakláňajte nabok, alebo dopredu, spôsobí to pretečenie motorového oleja cez piest a zabráni naštartovaniu motora.

Skladovanie

Ak potrebujete stroj uskladniť po skončení práce, vykonajte nasledujúce kroky, aby ste zabezpečili jeho budúci výkon.

• Vypustite palivo z nádrže, potom naštartujte motor a nechajte ho bežať, kým sa nevypne.

• Vymeňte motorový olej za nový bez ohľadu na počet hodín používania. Motorový olej sa počas prevádzky stáva kyslým, zanechanie starého oleja má negatívny vplyv na tesnenia a oceľové prvky motora.

• Vyberte zapaľovacie sviečky a do otvoru nalejte 60 ml motorového oleja. Pomaly vytiahnite štartér tak, aby piest urobil niekoľko zdvihov, aby sa olej rozptýlil po stenách valca. Potom zaskrutkujte sviečku.

• Vyčistite stroj, akákoľvek nečistota nahromadí vlhkosť a urýchli koróziu prvkov.

• Pre skladovanie zvoľte miesto s čo najstálejšou teplotou a nízkou vlhkosťou.

• Vyhýbajte sa skladovaniu zhutňovača na slnečnom mieste, alebo v blízkosti okien, UV žiarenie má negatívny vplyv na plastové prvky.

Problémy a ich riešenia

TROUBLE	PRÍČINA ZLYHANIA	SPÔSOB OPRAVY
Motor sa nenaštartuje	1.Nedostatok paliva. 2.Sacia páka sa nepohla. 3.Hladina oleja je príliš nízka. 4.Chybný snímač hladiny oleja. 5.Kontaminovaná zapaľovacia sviečka. 6.Chybný systém zapaľovania.	1.Naplňte palivovú nádrž. 2.Skontrolujte, či je možná výmena. 3. Skontrolujte a v prípade potreby vymeňte. 4. Skontrolujte a v prípade potreby vymeňte. 5. Skontrolujte stav zapaľovacích sviečok a v prípade potreby ich vymeňte. 6.Nahláste poruchu servisnému stredisku
Motor beží nerovnomerne	1.Nízka hladina paliva v nádrži. 2.Motor beží na sanie. 3.Znečistený vzduchový filter. 4.Kontaminované palivo.	1. Skontrolujte a v prípade potreby vymeňte. 2. Skontrolujte a v prípade potreby vymeňte. 3. Skontrolujte a v prípade potreby vymeňte. 4. Vymeňte za nové palivo

Špecifikácia

Model:	C90	Jednotka
Rozmery dosky	545x420	mm
Hĺbka zhutnenia	30	cm
Objem palivovej nádrže	3,6	L
Prípustný sklon smerom nahor	25	Stupne (°)
Odstredivá sila vibrátora	15000	N
Rýchlosť vibrátora	5600	vpm
Rýchlosť pohybu	10	m/min
Výkon motora	4,9	kW
Motorový olej	SAE 30	
Výmena oleja	Výmena 10W30 každých 150 h.	

Garantovaná hladina akustického výkonu Lw podľa EN ISO 3744 v súlade so smernicou 2000/14/ES.

Hladina akustického tlaku Lp podľa EN ISO 11201, EN 500-4:2011.

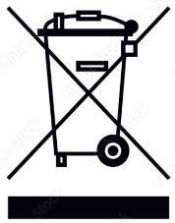
Hodnota vibrácií stanovená podľa EN 500-4:2011.

Tieto deklarované hodnoty, ktoré boli získané v laboratórnych testoch vykonaných podľa daných smerníc, alebo noriem, sú užitočné na porovnanie s deklarovanými hodnotami pre iné stroje testované podľa rovnakých smerníc, alebo noriem. Deklarované hodnoty nie sú vhodné na

hodnotenie rizika a hodnoty namerané na jednotlivých pracoviskách môžu byť vyššie. Skutočné hodnoty expozície a rizika spojeného s expozíciou konkrétneho operátora sú jedinečné a závisia od jeho spôsobu práce, materiálu, na ktorý stroj používa, ako aj od času expozície a fyzickej kondície operátora a stav stroja. Nesprávne používanie stroja môže mať za následok HAVS. Príručku EÚ o ohrození rúk a paží možno nájsť na adrese

http://www.humanvibration.com/humanvibration/EU/VIBGUIDE.html

Využitie



Použitý stroj by mal byť zlikvidovaný spôsobom, ktorý minimalizuje negatívny vplyv na životné prostredie a umožňuje zhodnotenie čo najväčšieho množstva druhotných surovín pri zohľadnení požiadaviek miestnych predpisov odpadového hospodárstva. Pred likvidáciou spaľovacieho motora je potrebné ho vyprázdniť a vyčistiť od oleja a paliva. Zvyšky oleja a paliva musia byť zlikvidované spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použité filtre a zvyšky vypusteného oleja a paliva vždy vráťte na autorizované zberné miesto.

Záruka sa vzťahuje na škody spôsobené skrytými chybami materiálu, nezrovnalosťami pri inštalácii, alebo nezrovnalosťami spôsobenými zlou technológiou výroby.

Záručný servis nezahŕňa:

1. Komponenty a spotrebný materiál podliehajúci prirodzenému opotrebovaniu.

2. Činnosti uvedené v užívateľskej príručke, ktoré je užívateľ povinný vykonávať.

3. Škody spôsobené požiarom, bleskom, prepätím a inými náhodnými udalosťami.

4. Mechanické poškodenie spôsobené nesprávnou obsluhou.

Záruka zaniká v prípade:

1. Nedodržanie návodu na obsluhu

2. Práca v podmienkach, ktoré nie sú v súlade so zamýšľaným použitím zariadenia

3. Práca bez, alebo s nesprávnym spotrebným materiálom.

4. Vykonávanie štrukturálnych zmien, alebo nesprávne pripojenie zariadenia.

5. Porušenie pečate.

Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Poškodenie motora spôsobené preťažením, opotrebovaním, alebo zanedbaním sa nevzťahuje.